# tediselmedical

# **ADONIS**

# **USER AND CLEANING MANUAL**





# **Content**

1.	Mar	nufac	turer	4
2.	Secu	ırity i	nformation	4
2	.1.	Inju	y risk warnings	4
2	.2.	War	nings of risk of damage	4
2	.3.	Sup	plementary symbols used in the safety instructions	5
2	.4.	Indi	cation of additional information	5
2	.5.	Prop	per use of oxygen.	5
	2.5.	1.	Oxygen explosion	5
	2.5.	2.	fire hazard	5
3.	Risk	s		6
3	.1.	Gas	explosion	6
3	.2.	Risk	of device malfunction	6
3	.3.	Fire	risk	6
3	.4.	Dan	ger of electric shock	6
4.	Sym	bols	used	6
5.	Prod	duct o	lata	9
5	.1.	Stor	age conditions	9
5	.2.	Ope	rating conditions	9
5	.3.	Serv	ice life	9
5	.4.	Prod	luct description	10
	5.4.	1.	General characteristics	10
	5.4.	2.	Other features and configurations	12
6.	Inte	nded	use	14
7.	Use	of ec	uipment	14
7	'. <b>1</b> .	Prod	luct preparation	15
7	.2.	Envi	ronment. Environmental conditions	15
7	'.3.	Trai	ning	15
8.	Clea	ning		16
9.	Was	te m	anagement	16
10.	U	ser ir	formation on warnings	16
1	0.1.	Li	ghting problems	16
1	0.2.	Po	ower supply problems	17

10.3	<ol><li>Problems with the supply of medical ga</li></ol>	ases17
11.	Incident warning information	17
12.	Regulations	17
12.1	1. Team ranking	17
12.2	2. Reference standards	17
12.3	3. Electromagnetic compatibility	18

### 1. Manufacturer

Manufacturer: TEDISEL IBÉRICA S.L.

Address: C/ Sant Lluc, 69-81. 08918 - Badalona (Barcelona) SPAIN

Tel. +34 933 992 058 Fax +34 933 984 547 tedisel@tedisel.com

www.tediselmedical.com



## 2. Security information

Important notes in these operating instructions are marked with graphic symbols and signal words.

### 2.1. Injury risk warnings

Signal words such as DANGER, WARNING or CAUTION describe the degree of risk of injury. The different triangular symbols visually emphasise the degree of danger.



WARNING

Refers to a potentially hazardous situation which, if not avoided,

could result in death or serious injury.



**CAUTION** 

Refers to a potential hazard which, if not avoided, may result in minor or slight injury.



**DANGER** 

Refers to an immediate danger which, if not avoided, will result in death or serious injury.

### 2.2. Warnings of risk of damage

The signal word WARNING describes the degree of risk of material damage. The triangular symbol visually emphasises the degree of danger.



Damage to surfaces: warns of damage to surfaces due to unsuitable cleaning agents and disinfectants.



**NOTICE** 

Refers to a potential hazard which, if not avoided, may cause damage to the equipment.

**ADONIS** 

### 2.3. Supplementary symbols used in the safety instructions



Fire hazard



Explosion hazard: warns of ignition of explosive gas mixtures.



Dangerous voltage: warns about electric shocks that can cause serious injury or death.

### 2.4. Indication of additional information



A NOTE provides additional information and useful tips for safe and efficient use of the device.

### 2.5. Proper use of oxygen.

### 2.5.1. Oxygen explosion



Oxygen becomes explosive when it comes into contact with oils, greases and lubricants.

Compressed oxygen presents an explosion hazard:

- Make sure that oxygen and gas outlets are free of oil, greasy materials and lubricants!
- Do not use cleaning agents containing oil, grease or lubricants.

### 2.5.2. fire hazard



Escaping oxygen is fuel:

- Open fire, red-hot objects and open light are not allowed when working.

with oxygen!

- Don't smoke!

### 3. Risks

### 3.1. Gas explosion



Oxygen becomes explosive when it comes into contact with oils, greases and lubricants.

When in contact with oxygen in the air, medical gases may form an explosive or easily flammable gas mixture. The equipment is not suitable for use in environments containing flammable mixtures of anaesthetics with high concentrations of oxygen or nitrous oxide.

If such high concentrations of flammable mixtures of anaesthetics with oxygen or nitrous oxide occur in the environment of the device, there is a risk of ignition under certain conditions.

### 3.2. Risk of device malfunction



CAUTION: If a device is connected to the equipment and trips the protection mechanism of the corresponding circuit in the health care facility, other devices connected to the equipment will also be de-energised.

### 3.3. Fire risk



Plug-in connections for the supply of medical gases must not come into contact with oil, grease or flammable liquids.

### 3.4. Danger of electric shock



Signal cables (network, audio, video, etc.) must be electrically isolated from equipment and the ends of building connections to prevent contact with currents that can cause serious injury or death.

# 4. Symbols used



Applicable part B



Earth (mass)



Equipotentiality



Protective earth (ground)

Connection point for neutral conductor



Nurse call button



Direct lighting



Indirect lighting



Operating instructions



**Health Product** 



Waste electrical equipment



**( (** 0197

CE symbol



Product code



Unique identification code



Serial number



Manufacturer



Date of manufacture



Reference to the instruction manual



Damage to surfaces



Fire hazard



Danger of explosion



Dangerous tension



NOTICE

Notice



Risk of finger entrapment



WARNING

Warning



CAUTION

Caution



DANGER

Danger

### 5. Product data

This manual refers to the ADONIS model. This model is part of the SICA family.

### 5.1. Storage conditions

The individual packaging of this type of product consists of a bubble wrap on the inside and a cardboard box on the outside. Non-stackable packaging.

Under no circumstances should the product be stored with open or damaged packaging. If the product is inspected on receipt and installation is not carried out within 1 day, the product packaging must be resealed.



NOTICE: Failure to follow these instructions may result in damage to the equipment.

Recommended temperature range: -20 °C to 60 °C

Recommended humidity range: 10 % to 75 %.

Atmospheric pressure: 500 hPa to 1,060 hPa

### 5.2. Operating conditions



NOTICE: Failure to follow these instructions may result in damage to the equipment.

Recommended temperature range: -10 °C to 40 °C

Recommended humidity range: 30 % to 75 %.

Atmospheric pressure: 700 hPa to 1,060 hPa

### 5.3. Service life

The useful life of the SICA family of products is determined by the useful life of the medical gas intakes it incorporates, which is 8 years.

### 5.4. Product description

These systems have three main differentiated functions within the hospital and according to the area for which they are intended:

- Medical gas services
- Electrical, voice and data services
- Lighting
- Nurse call

The ADONIS model consists of a chassis made from aluminium profiles that allows the integration of electrical equipment, lighting, call, voice and data systems, and the installation and channelling of medical gas outlets and a steel structure with two vertical lateral bars for the installation of trays, drawers or horizontal technical bars for the support of drippers, baskets and other accessories.



WARNING: Exceeding the maximum capacity of the equipment may result in injury to personnel or patient as well as damage to property.

- Maximum weight on rail: 25Kg/m
- Maximum torque over one metre of rail: 50 Nm
- Maximum weight on each tube: 50Kg

### 5.4.1. General characteristics

Chassis made up of 3 cavities, a central one foreseen to house medical gas intakes and two cavities to house electrical elements with 2 internal separations for the passage of weak signals (fig. 1); and a structure with two lateral vertical bars for the installation of different accessories (fig. 2)

### Main section:

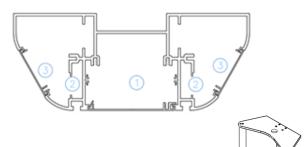
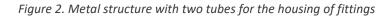


Figure 1. Aluminium chassis

- Location of medical gases and electrical items
- 2. Wiring location for weak signals
- Location of LED strip and electrical elements



NOTA

Possibility of fitting electrical devices (on request) on the central rail provided for medical gases with appropriate internal separation.

A typical ADONIS configuration is shown below with its respective top and bottom electrical element covers, together with standard electrical, gas and accessory equipment:

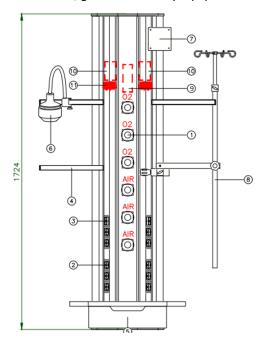


Figure 3. Typical configuration of ADONIS

**ADONIS** 

- 1. Gas intakes
- 2. Electrical outlets for power supply of equipment
- 3. Double RJ45 socket
- 4. DIN-rail or technical bar to support drippers, baskets and other elements.
- 5. Medical drawer with tray
- 6. LED examination spotlight
- 7. Monitor arm
- 8. Drip arm
- 9. Rear inlet for connection of gas pipes to the system
- 10. Rear entry for electrical connections to the installation and weak signals
- 11 Terminal block

### 5.4.2. Other features and configurations

Below is an overview of the different features and configurations that the ADONIS model allows:

### 1. Assembly

The headboard can only be surface mounted.

### 2. Chassis length and orientation

The length of the chassis can be 1000mm, 1500mm or 1700mm, depending on the project. The total length of the set, including end walls, is 1024, 1524mm and 1724mm respectively. The orientation of the chassis is vertical.

### 3. Treatment and finishing

Aluminium profiles can be processed either raw and then polished or anodised.

The finishes can be epoxy paint or anti-bacterial paint. The standard colour used is matt white, but any other colour is possible according to project specifications.

### 4. Vinyls and phenolics

Possibility of gluing vinyl on the front covers. Possibility of gluing phenolic panels from 0.5 to 1 mm thick. The designs or motifs of the vinyls and phenolic panels are subject to the specifications of each project. Possibility of digital printing on the front panels.

# **ADONIS**

### 5. Lighting

Installation of 10 W and 20 W LED strips, length 550 mm and colour temperature 4500 ºK. Both 120 V and 230 V power supply.

Possibility of strips of different wattage and colour temperature subject to specific requests per project.

### 6. Drives

Possibility to control and manipulate the lighting by means of different actuators: switches, push buttons, nurse calls, potentiometers or dimmers and switches.

Possibility of installing pushbuttons or switches to control blinds.

Possibility of installing emergency mushroom pushbuttons.

### 7. Electrical outlets

Possibility of installation of electrical sockets type A and B (Standard and Hospital Grade), type C, D, E, F, G, H, H, I, J, K, L, M, N, O, and multi standard sockets.

Possibility of colour variation of the electrical socket in accordance with the regulations of the region and the needs of the project.

### 8. Voice & data sockets and weak signals

Possibility of installing RJ45 Cat. 5/6/6A/7/7A sockets, RJ12 sockets and RJ11 sockets.

Possibility of installation of hospital-compatible call systems, either from own supply, or provision and adaptation of modules supplied by third parties.

Possibility of installing relays, remote switches and a 24V control system for switching and manipulation of the lighting via the call system.

### 9. Protection mechanisms and land

Earthing and equipotential bonding busbars can be installed.

### 10. Video & audio & data sockets

HDMI, S-VIDEO, 3G BNC, 4K SDI, VGA and DisplayPort sockets can be installed.

Possibility of installing USB 2.0/3.0/3.1 sockets. Possibility of installing USB chargers for charging mobile devices and tablets.

### 11. Future forecasts and/or enlargements

Possibility of installing blind covers to provide for elements and their future expansion.

### 12. Wakefulness pilots

Possibility of installing a 1W LED signalling lamp.

### 13. Gas intakes

Possibility of installation and supply of gas inlets with ISO and USA standards. ISO standards include the following types: DIN 13260-2, AFNOR NF S 90-116, SS 875 24 30, BS 5682:2015, CM, CZ, ENV 737-6 EN 15908, UNI 9507, SDEGA EN ISO 9170-2.

Within the US standards are the following standards: ALLIED/CHEMETRON, DISS, OHIO/OHMEDA, PURITAN/BENNETT and OXEQUIP/MEDSTAR.

Possibility of installation of different gas intakes: O2, Medical Air, Vacuum, N2O, CO2, Air 800, N2, Motive Air, Heliox and EGA intakes (Passive or with Venturi system).

### 14. Accessories

DIN rails of different lengths can be installed. The maximum length depends on the project requirements. DIN rails can be manufactured in stainless steel or aluminium.



When placing electrical devices in the intended deposition areas, be sure to maintain a safety distance of at least 20 cm from the power plug and/or on/off switch of the deposited device to the nearest oxygen (O2) or nitrous oxide (N2O) outlet point at the head of the system.



See section 2.2 of this manual.

### 6. Intended use

Adonis belongs to the SICA family, systems designed to be fixed to the wall above the bed in hospital rooms, Emergency Box, ICU Box, URPA Box, etc. for the supply of medical gases, electric current and communication access points, direct and indirect nurse call device, lights and support bar for hanging other medical devices.

# 7. Use of equipment

The specifications of each of the functional elements of the equipment must be taken into account when using the equipment.

- Electrical, voice and data circuits.
- Nurse call
- Lighting
- Gas intakes

NOTA

There may be actuators for switching on modules of the lighting modules in the room in which the equipment is installed.



See product and installation drawing supplied with the equipment.



NOTICE: Details of the elements and their characteristics can be found in the product definition drawing.

### 7.1. Product preparation

Before COMMISSIONING, during MAINTENANCE, INSPECTION, SERVICE and after REPAIR, a functional test must be carried out at the installation site. This functional test must be carried out by the operator or a person authorised by the operator, and persons authorised by the operator must be properly instructed.

This requirement is considered fulfilled if:

- 1. The functional reliability of the system is assured.
- 2. The maximum permissible load capacity (payload) has been safely determined and is indicated on a label attached to the service head.
- 3. The correct functioning of the device has been approved by the operator during the first commissioning and documented by signing a test report according to Appendix G EN 62353.



See point 3 of this manual.



WARNING: To prevent unintentional actuation of the control elements, ensure that all cables and hoses are sufficiently far away from the control elements.

### 7.2. Environment. Environmental conditions

Ensure that the ambient conditions are within the prescribed range for proper operation of the equipment.



See section 5.2 of this manual.

### 7.3. Training

Personnel making USE of the ADONIS equipment must be properly trained and qualified by the customer. The equipment must only be USED by authorised personnel. Persons who:

- 1. have undergone medical training and are duly registered (at those levels where the legal provisions make such registration necessary).
- 2. have been instructed in the use of this device by means of this instruction manual as a basis.
- 3. are able to assess the tasks they perform on the basis of their own professional experience and training in relevant safety standards and can recognise the potential hazards involved in the work.

### 8. Cleaning

Perform this operation with slightly moist cleaning instruments to ensure that no liquid enters the equipment. Since no part or component of the system is invasive, sterilisation is not necessary.



Do not use abrasive or very hard cleaning agents that may cause damage to the exterior coatings, such as disinfectants containing sodium hypochlorite, which is highly corrosive to aluminium.



WARNING: Damage to equipment may occur.

**Formaldehyde-free** disinfectants such as Saint Nebul Ald from Proder Pharma are recommended. Method of application:

- 4. Dilute 4 pulses of the valve supplied by the manufacturer per 5 litres of water.
- 5. Spray the compound on the product and let it react for 15 minutes.
- 6. Remove with water or soap solution with a wrung out cloth.



Switching off the power supply

Contact with live parts can cause an electric shock.

- Always disconnect the device from the main power supply before cleaning and disinfecting it.
- Do not insert objects into the openings of the device.

## 9. Waste management

Applies WEE2012/19 and RoHS directive 2011/65/EU, amendment 2015/863/EU. The equipment has electrical and electronic components, so it cannot be disposed of as organic waste, but as electrical/electronic waste.

# 10. User information on warnings



Under no circumstances shall the user remove any part of the equipment enclosure to carry out checks.

### 10.1. Lighting problems

In the event of a fault or malfunction in the lighting systems, check the ignition from all intended actuators. If the problem persists, contact maintenance personnel.

### 10.2. Power supply problems

In the event of a fault or malfunction in any equipment connected to the supply unit, check this equipment by plugging it into another point of the equivalent supply unit. If the problem persists, contact service personnel.

### 10.3. Problems with the supply of medical gases

In the event of a failure or malfunction in the medical gas supply system, check the following:

- That you are trying to make the connection at the corresponding gas connection.
- That the gas inlet actuator is working properly and is not blocked.

If the problem persists, contact your service personnel.

### 11. Incident warning information

Any serious incident related to the product must be reported to Tedisel Ibérica and to the competent authority of the member state where the user and/or the patient are established.



See point 1 of this manual.

# 12. Regulations

### 12.1. Team ranking

According to the new **MDD** regulation **93/42/EEC** on medical devices, this product family is classified as:

- Class IIb, by Annex II, excluding section 4, regulation 11.
- Protection level IP20 according to IEC 60529

Equipment intended for continuous operation.

### 12.2. Reference standards

The device complies with the safety requirements of the following standards and directives:

ISO11197: Medical supply units.

IEC 60601-1: Medical electrical equipment. General requirements for basic safety and essential performance.

IEC 60601-1-2: Medical electrical equipment. Part 1-2. General requirements for basic safety and essential performance. Collateral standard. Electromagnetic disturbances.

#### 12.3. Electromagnetic compatibility

According to EN 60601-1-2:2015 this equipment is intended for use in the electromagnetic environment specified below. The user of this equipment must satisfy himself that it is being used in such an environment.

Interference emission	Compliance	Comment
measurements		
HF emissions according to	Group 1	The supply unit uses HF energy exclusively for its
CISPR 11 standard		internal OPERATION. Therefore, its HF emissions are
		minimal and interference with devices in its vicinity
		is unlikely.
HF emissions according to	Class A	The roof supply unit is suitable for use in non-
CISPR 11 standard		domestic installations and in installations that are
Harmonic emissions	Class A	directly connected to the PUBLIC SUPPLY NETWORK,
according to the standard		which also supplies residential buildings.
IEC 61000-3-2		
Emissions of voltage	In accordance	
fluctuations/transients in	with	
accordance with the		
standard		
IEC 61000-3-3		

Interference	Test level according	Level of compliance	Environment/Guidelines
resistance	to IEC 60601		
Static Electric	±8 kV contact	±8 kV contact	Floors should be made of
Discharge (ESD) in	discharge	discharge	wood, concrete or ceramics.
accordance with	15 kV aerial	15 kV aerial discharge	If the floor is covered with a
the	discharge		synthetic material, the
IEC 61000-4-2			relative air humidity should
			be at least 30%.
Fast transient	±2 kV for power	±2 kV for power supply	The quality of the supply
electrical	supply cables	cables	voltage should be typical for
interference	±1kV for input	±1 kV for incoming and	a commercial or hospital
amplitudes / bursts	and output cables	outgoing cables	environment.

according to the			
norm			
IEC 61000-4-4			
Overvoltages	±1 kV phase-to-	±1 kV phase-to-phase	The quality of the supply
(waves) according	phase voltage	voltage	voltage should be typical for
to the standard	±2 kV phase to	±2 kV phase to ground	a commercial or hospital
IEC 61000-4- 5	ground voltage	voltage	environment.
Voltage dips and	100% of UN drop for	100% UN drop for	The quality of the supply
fluctuations of the	0.5 period 100% of	0.5 period	voltage should be typical for
supply voltage	UN drop for 1 period	100% of UN drop for 1	a commercial or hospital
according to the	30% of UN drop for	period 30% of UN drop	environment.
standard	25 periods	for 25 periods	If the user of the roof supply
IEC 61000-4- 11		·	unit requires continuous
	Remark:		operation even in case of
	UN is the AC mains		power supply interruptions,
	voltage before		it is recommended to supply
	applying the test		the roof supply unit from a
	level.		device with an
			uninterruptible power
			supply or a battery.
Short interruptions	100% for 5 s		The quality of the supply
of the supply			voltage should be typical for
voltage according	Remark:		a commercial or hospital
to the standard	UN is the AC mains		environment.
IEC 61000-4- 11	voltage before		If the user of the roof supply
	applying the test		unit requires continuous
	level.		operation even in case of
			power supply interruptions,
			it is recommended to supply
			the roof supply unit from a
			device with an
			uninterruptible power
			supply or a battery.
Magnetic field for	30 A/m	30 A/m	The magnetic fields created
power supply			by the mains frequency
frequencies (50/60			should be those of a
Hz) according to			commercial or hospital

the standard		environment.	
IEC 61000-4-8			

EC 60601		compliance		
		•		
Vrms 150 kHz	to 80 MHz	3 Vrms	3 Vrms AM 1KHz modulation	nodulation
			Depth 80% Depth 80% Depth 80% Depth	
	-	o viiis		
RANGE	FREQUENCY	MODULATION	STEP	LEVEL
A	80-1000MHz	AM 1 kHz Prof: 80%	LOG 1%	10 V/m
В	1000-2000MHz	AM 1 kHz Prof: 80%	LOG 1%	10 V/m
C	2000-2700MHz	AM 1 kHz Prof: 80%	LOG 1%	10 V/m
D	385MHz	PM 18 Hz Cycle: 50%	-	27 V/m
E	450MHz	FM 1 kHz Desv:± 5 kHz	-	28 V/m
F	810-930MHz	PM 18 Hz Cycle: 50%	-	28 V/m
G	1720-1970MHz	PM 217 Hz Cycle: 50%	-	28 V/m
H	2450MHz	PM 217 Hz Cycle: 50%	-	28 V/m
I	5240-5785MHz	PM 217 Hz Cycle: 50%	-	9 V/m
	RANGE A B C D E F	A 80-1000MHz B 1000-2000MHz C 2000-2700MHz D 385MHz E 450MHz F 810-930MHz G 1720-1970MHz H 2450MHz	RANGE   FREQUENCY   MODULATION	RANGE   FREQUENCY   MODULATION   STEP

Transmitter power rating	Safety distance depending on emission frequency Environment/Guidelines				
	150 kHz to 80	80 MHz up to	800 MHz up to		
	MHz	800 MHz	2.5 GHz		
	D = 1,2 P	D = 1,2 P	D = 2, 3 P		
0,01	0,12	0,12	0,23		
0,1	0,38	0,38	0,73		
1	1,2	1,2	2,3		
10	3,8	3,8	7,3		
100	12	12	23		